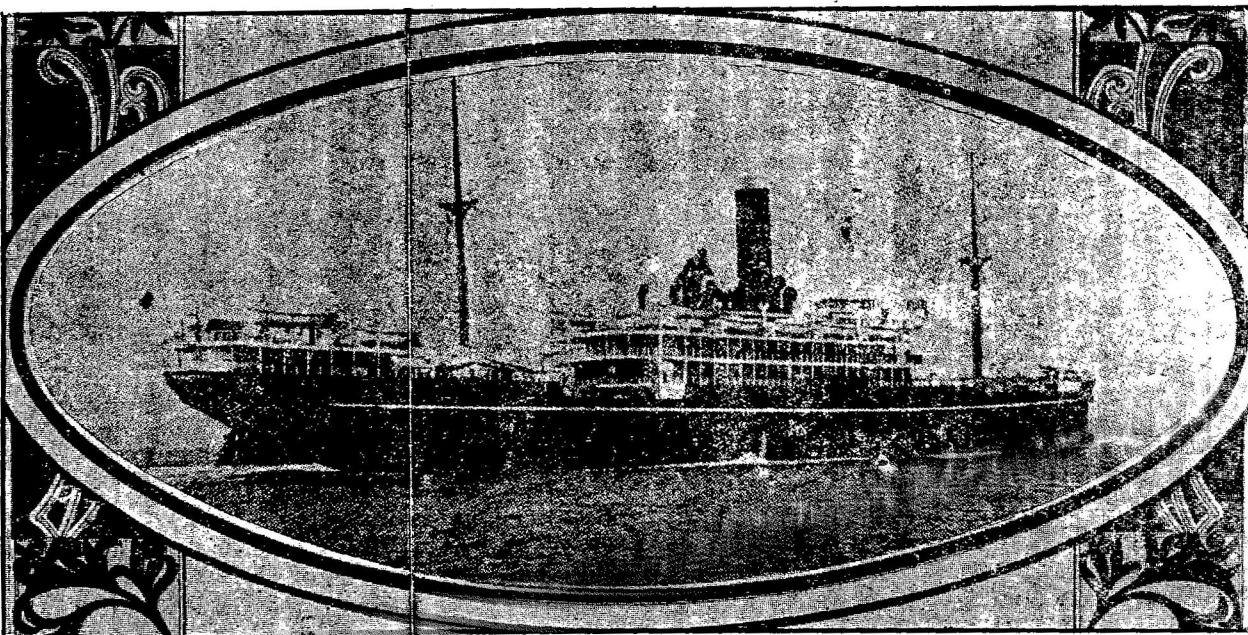


BAK CHUN TUNG 752 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO CALIF.

本藥房得異人傳授秘守經驗良方揀選正地道上等藥料不惜工本心存濟世志在揚名非同別家可比親自監製各種藥品百發百中應驗如响久蒙中西人士書函贊頌指不勝屈然亦醫家之常無庸贅述或有梓里向在別埠偶染急病或遠年頑症未便就診取藥調治先問症後取藥等請將本人病情起止如何寫明信內本藥房有數名老醫生定必按症研究答覆書函取藥從速付上戾帑均照上列西字門牌寄來無誤倘費自理本藥房有馳名環球第一無二經驗花柳風痼左癱右瘓（免字从疒）藥香數種看症包醫另議

參茸補腎延壽丸 大錫瓶 全料批發 小錫瓶 每料批發	經驗搜毒扶元丸 大錫瓶 此丸專治一切花柳頑症能除百毒由陽物而入 小錫瓶 從小便消除此丸入骨之患首重先發於表以免毒次	排珀應驗白濁丸 大錫瓶 此丸專治新舊白濁能治元酒之功白濁之起點乃由陽 小錫瓶 物受毒氣清血之原使失其清源遂成白濁之患惡氣當速治之	健腎宿娼無憂丸 大錫瓶 此丸專培元固精驅風去濕壯腎益腎能治宿娼無憂獲身至 小錫瓶 寶也	包愈鷄眼膏 大錫瓶 此膏專治遠年花柳毒毒入骨或前醫用藥不盡 小錫瓶 症此膏專治遠年花柳毒毒入骨或前醫用藥不盡	秘製兩寶解毒丸 大錫瓶 此丸專治遠年花柳毒毒入骨或前醫用藥不盡 小錫瓶 症此膏專治遠年花柳毒毒入骨或前醫用藥不盡	佛手白濁膏 大錫瓶 此膏專治遠年花柳毒毒入骨或前醫用藥不盡 小錫瓶 症此膏專治遠年花柳毒毒入骨或前醫用藥不盡	潤顏還少丹 大錫瓶 此丹專治遠年花柳毒毒入骨或前醫用藥不盡 小錫瓶 症此丹專治遠年花柳毒毒入骨或前醫用藥不盡	秘製血癬丸 大錫瓶 此丸專治遠年花柳毒毒入骨或前醫用藥不盡 小錫瓶 症此丸專治遠年花柳毒毒入骨或前醫用藥不盡	秘製紅血癬丸 大錫瓶 此丸專治遠年花柳毒毒入骨或前醫用藥不盡 小錫瓶 症此丸專治遠年花柳毒毒入骨或前醫用藥不盡	外科醫士少屏氏專醫花柳疳疔爛脚魚口便毒瘰癧癰疽橫	菰芒果奇難雜症
---	---	--	---	--	--	--	--	--	---	--	-----------------------

每兩禮拜一水由城多利直返香港



伏見丸香取丸鹿島丸往開香港頭等位二百五十元來回
一年期四百三十五元五毛二等位壹百三十五元來回紙
議大艙客每位收銀五十五元因幡丸阿波丸頭等位壹百
五十元來回船式百六十二元二等位八十五元大艙客位五
十元如有梓里回唐者請到該公司代理華人處寫船紙便

埠人二致公堂
 埠
 各代
 理多
 李英
 昌隆
 進
 致公總堂
 溫致公堂
 古同安棧李
 化利源號李世
 舍廣德號陳文宗
 路萬福同陳耀
 安昌隆陳杞

239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹根跌打丸散應驗甚速

樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧先信通知親到接迤

咸水埠 陳松宗 陳江耀 啓

▲大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在于三層專接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE Sey., 5949 Williams Building 413 Granville, St. Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

啓者本公司設在加蘭護街一千八百五十五號即往那麥卡
站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師企林晏
迫寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等
件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或喊
線本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全啓
現本號有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日
凡染有花柳及雜症求其醫愈者不可勝計特此佈告以便患
病者知津焉

▲(大律師企林晏迫)▲

KILLAM & BECK
Barristers & Solicitors Etc.
Phone. Sey. 8080
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.
▲(威水埠岐山公司)▲
KHE SHON & CO. Bay. 3363
1955 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.
▲威水埠恒興號▲
HUNG HING CHAN & Co.,
3 Canton St. Phone Sey. 1378
VANCOUVER, B. C.

香港馬車路
 醫院考選
 專醫花柳白濁疳疔橫紋芒菓瘰癧（从疔）痔漏
 馬恒炳內外全科
 在港著名
 十餘年矣
 秘製經驗丸列左
 此丸為腎部元帥每兩金銀二元
 此丸通治花柳等症每服金銀二元
 總藥房在香港德輔道中門牌二百五十三號馬家園
 代理人雲高華乾豐號

本號專接修葺水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友
光顧由電話通知從速應命 電話詩麼叁九貳九
D. Drummond 姊比布杭文披露
209 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B. C.

啓者弟所創之宜耀公司衣裳靴鞋襪帽鋪並奇花 P 西福食雜貨店至今合爲一間遷至片打東街門牌七拾八號開張今用 宜耀公司之字號營業將奇花雜貨店之字號刪除所有奇花雜貨店來往之數目一概歸與 宜耀公司支理凡各親朋欠到奇花雜貨店之賬項請交 宜耀公司收便是今又新辦到大幫祖國雜貨以應顧客發行零沽取價從廉以圖久遠交易又有新到羊毛擰結大襖毡衫頂好羊毛內外褲衫最靚笠吧大小雨襖各款膠靴膠鞋合時油衣油褲各色大小軟皮靴大小夾袋衣箱送禮香鹼日用福食物美價廉久爲 貴客稱許仍仰我僑胞時常留心賜顧是所切盼

童子大襖每套沽銀五元

頂靚各款皮靴每對減價一元

頂靚熟膠膠靴每對減價一元

頂靚齊膝膠靴沽銀四元七毛五

各款靴套沽銀一元二五以上

一百磅庄唐子商票醬粉銀十元

一百磅庄粟米商票醬粉九元七毛

四磅庄番鹼每箱銀六元六毛

中西食品特別平沽

YEE YOW & CO.
78 Pender St. East Phone No. 773